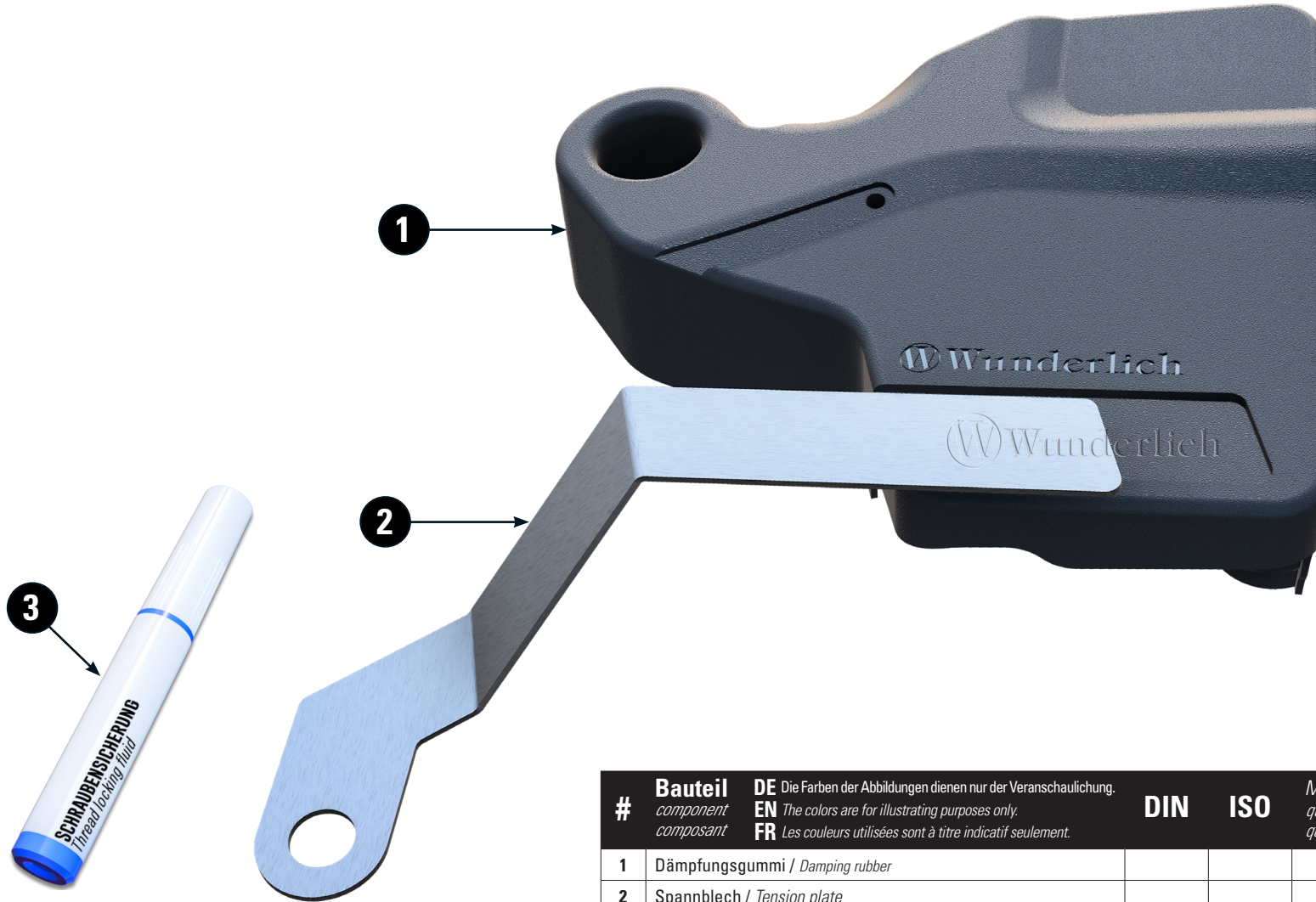


# DÄMPFUNGSGUMMI MOTORSCHUTZ









Engine guard damping rubber | Caoutchouc d'amortissement pour protection moteur | Gomma di smorzamento per protezione motore | Goma amortiguadora para protector del motor

Art.-Nr: 13221-002



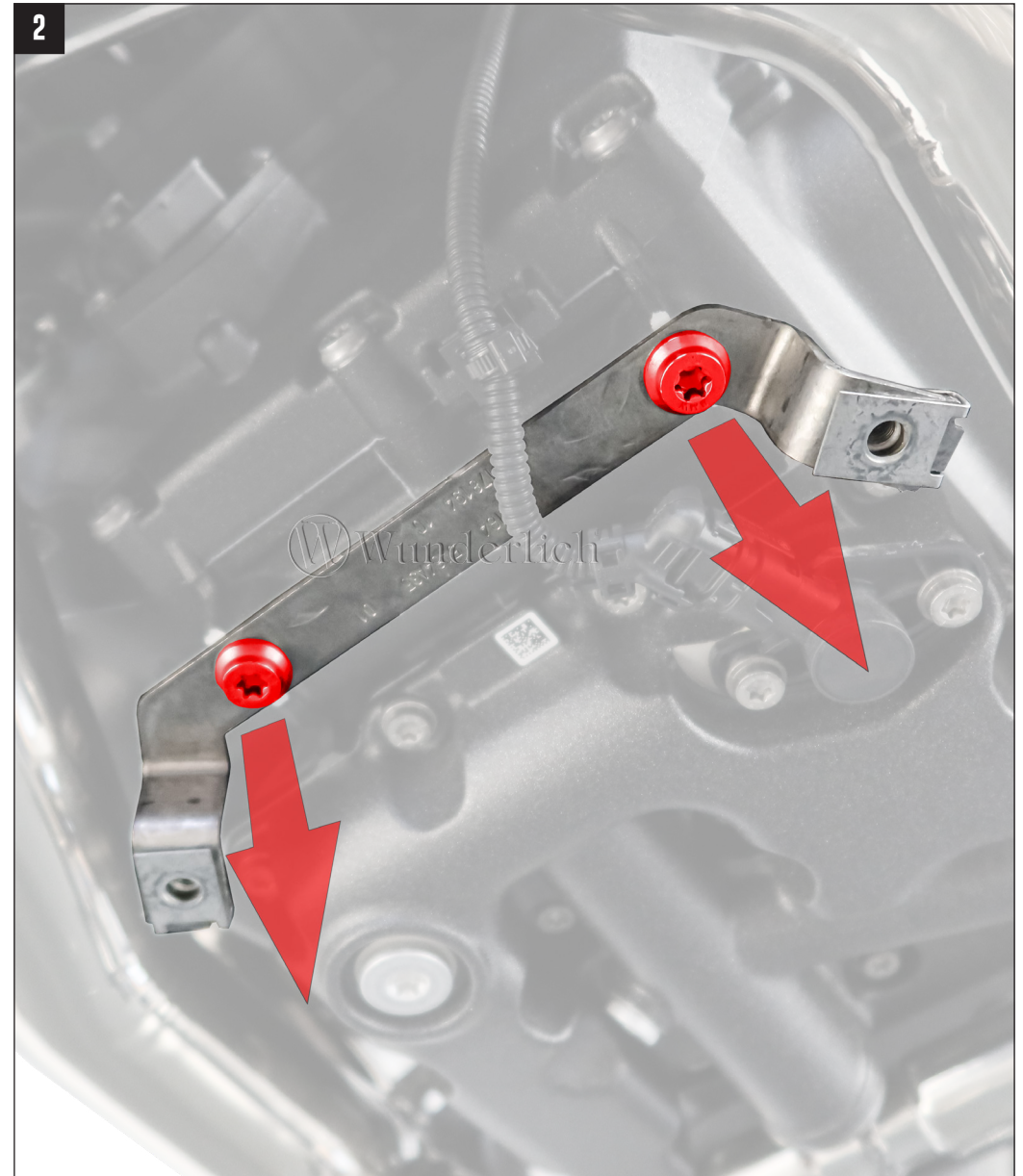
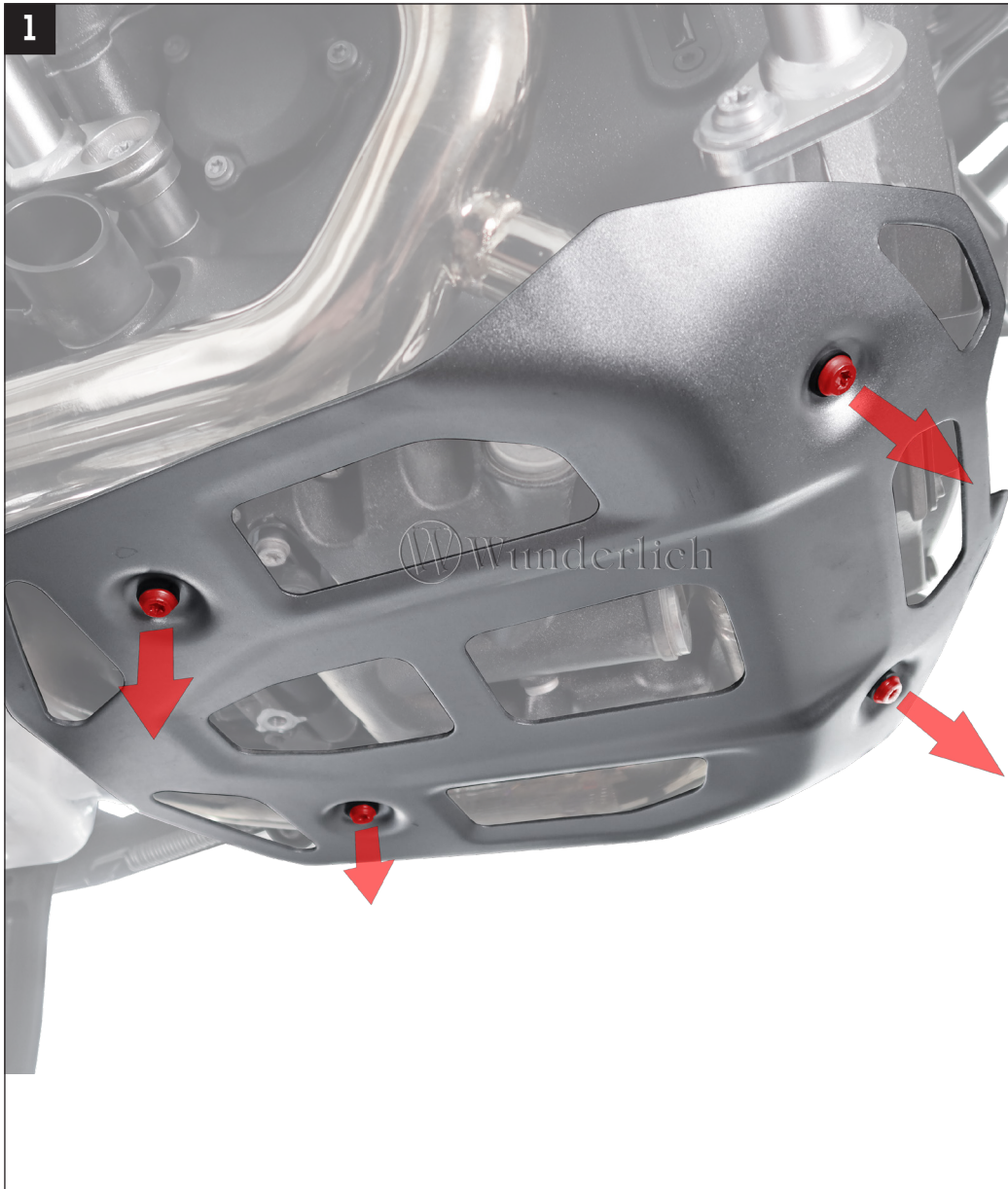
#	Bauteil <i>component</i> <i>composant</i>	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge <i>quantity</i> <i>quantité</i>
1	Dämpfungsgummi / Damping rubber				1
2	Spannblech / Tension plate				1
3	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1

## LEGENDE / Key / file Légende

-  **Anbau Tipp**  
*Fitting tip*  
*Astuce de montage*
-  **Achtung**  
*Attention*  
*Attention*
-  **Vergrößerung**  
*Magnification*  
*Grossissement*
-  **Montagepaste**  
*Fitting lubricant*  
*Lubrifiant de montage*
-  **Schraube**  
*Screw*  
*Vis*
-  **Schraubensicherung**  
*Thread locking fluid*  
*Freinfilets*
-  **Drehmoment**  
*Torque*  
*Torque*
-  **Reiniger**  
*Cleaner*  
*Nettoyant*

13.05.2025

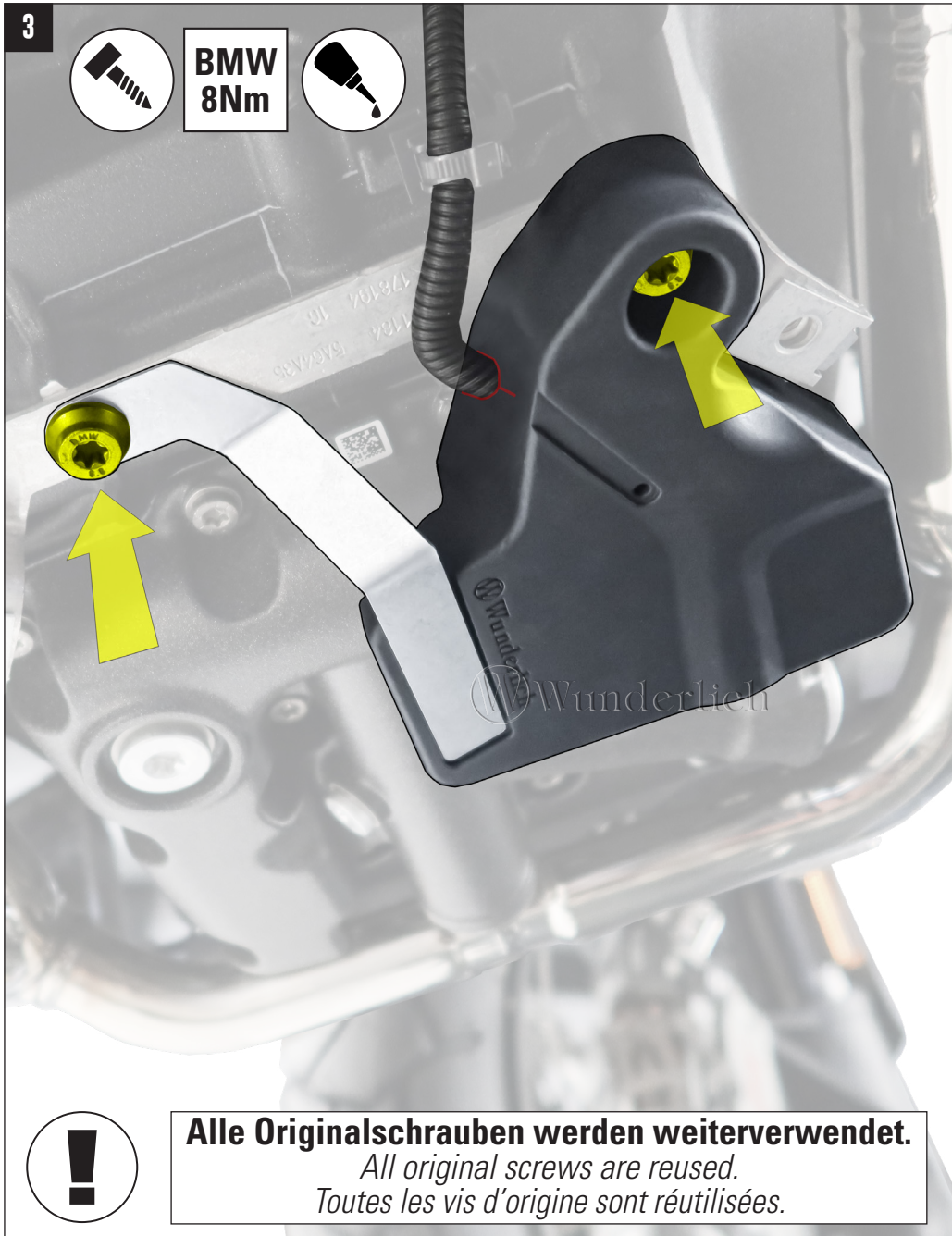




3



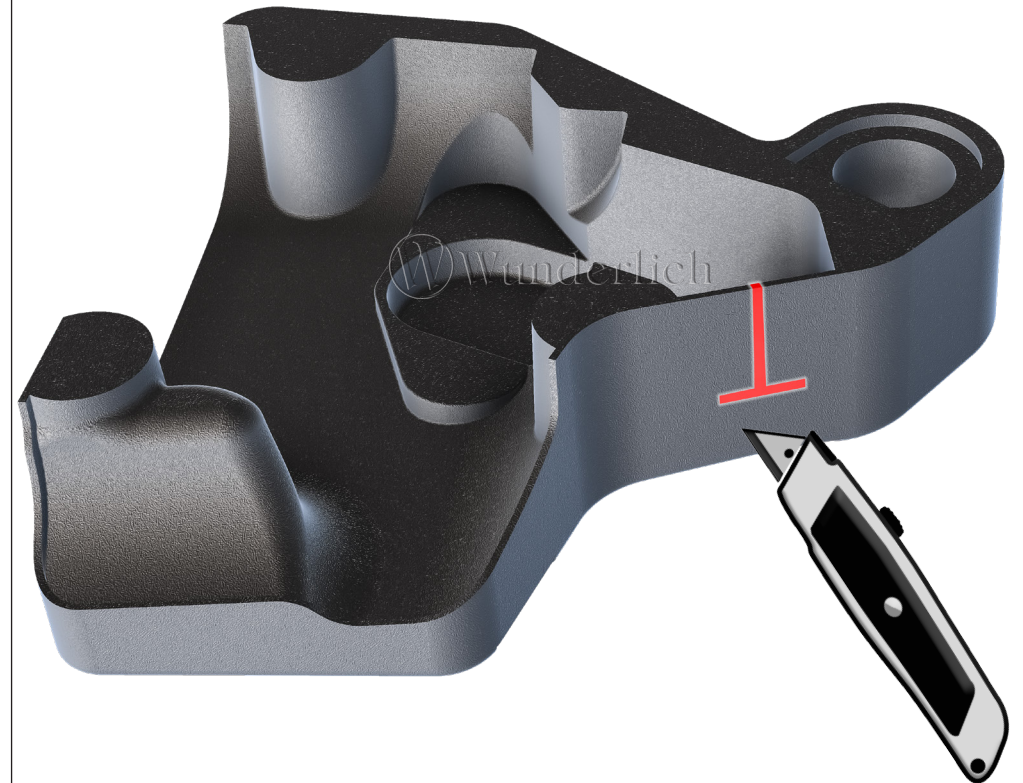
**BMW  
8Nm**



**Alle Originalschrauben werden weiterverwendet.**

*All original screws are reused.  
Toutes les vis d'origine sont réutilisées.*

4



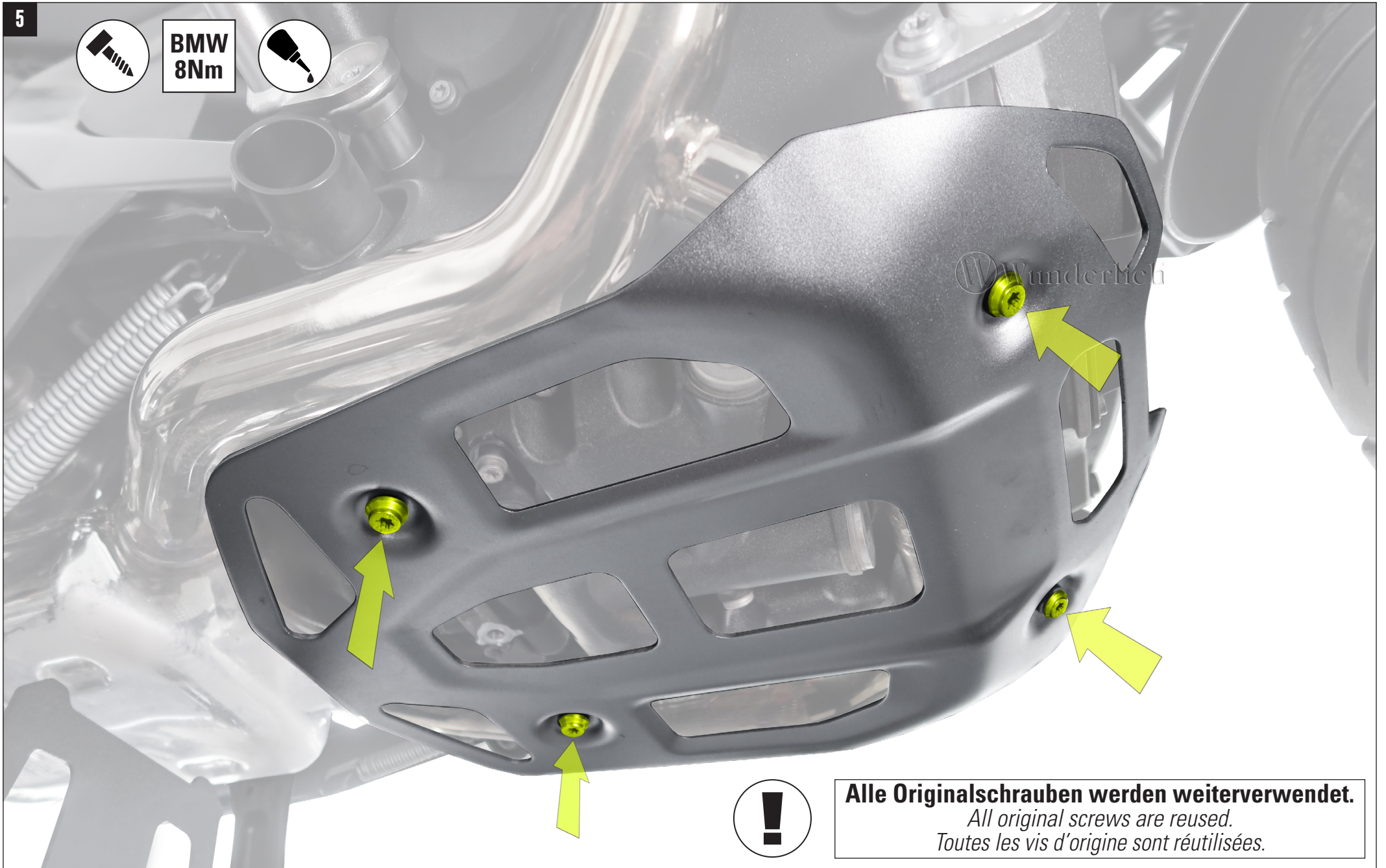
**Um das Kabel verlegen zu können,  
dass Gummi wie dargestellt einschneiden.**

*To route the cable, cut the rubber as shown  
Pour acheminer le câble, découper le caoutchouc  
comme indiqué.*

5



BMW  
8Nm



**Alle Originalschrauben werden weiterverwendet.**  
*All original screws are reused.*  
*Toutes les vis d'origine sont réutilisées.*